

## Z Á P I S

### z 26. schůze Rady města České Budějovice konané dne 7. listopadu 2007 od 9:00 hodin v zasedací místnosti č. dv. 103 magistrátu města

---

Přítomni:

Mgr. Juraj Thoma, Ing. Ivana Popelová, František Jelen, Mgr. Rudolf Vodička, doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc., Mgr. Jana Menzelová, Petr Kocar, Ing. Leona Trešlová, MUDr. Martin Kuba, Ing. Bc. Břetislav Kábele, PhDr. Jaromír Procházka  
Ing. Zdeněk Řeřábek – tajemník magistrátu města  
Ing. Jitka Welzlová – tisková mluvčí

Jednání zahájil a řídil primátor Mgr. Juraj Thoma.

Byl schválen program 26. schůze rady města **(9,0,0/9)**.

Byly projednány zápisy z 24. a 25. schůze rady města a nebyly proti nim vzneseny námítky. Byla provedena kontrola plnění usnesení rady města – vybraných úkolů se splatností k 7.11.2007.

Byla provedena redakční oprava usn. č. 860/2007 – doplňuje se forma společnosti, tj. s.r.o. a text „módní“ přehlídka.

Doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc. byl pověřen podepsat zápis spolu s primátorem.

1. číslo jednací KP-RM/1201/2007/M/1059  
Zadání územní studie pořízené „Rožnov – U Jižní zastávky“ v k. ú. Č. Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 1020/2007 10,0,0/10**  
Jednání byl přítomen Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
2. číslo jednací KP-RM/1251/2007/M/1103  
Zadání veřejné zakázky malého rozsahu na akci „Uspořádání národního zahájení EHD (Dnů evropského dědictví) 2008 v Českých Budějovicích“  
**Přijato usnesení č. 1021 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen F. Hrdý, vedoucí odboru památkové péče.
3. číslo jednací KP-RM/1253/2007/M1105  
Rozpočtová opatření číslo 126 až 136  
**Přijato usnesení č. 1022/2007 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
4. číslo jednací KP-RM/1277/2007/M/1127  
Vnitřní rozpočtová opatření číslo V 71 až V 73  
**Přijato usnesení č. 1023/2007 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
5. číslo jednací KP-RM/1240/2007/M/1092  
Odměny ředitelům škol a školských zařízení z prostředků státního rozpočtu  
**Přijato usnesení č. 1024/2007 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.

6. číslo jednací KP-RM/1238/2007/M/1091  
Informace o doporučení komise pro výchovu, vzdělávání a zaměstnanost členům Rady města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1025/2007 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
7. číslo jednací KP-RM/1245/2007/M/1097  
Pronájem prostor v ZŠ a MŠ Nerudova – pracoviště Čěčova Základní škole waldorfské České Budějovice o.p.s.  
**Přijato usnesení č. 1026/2007 (10,0,0/10)**  
V části schvaluje pronájem prostor ZŠ a MŠ Nerudova – pracoviště Čěčova na dobu určitou, maximálně do 30.6.2010 za symbolické nájemné a v části ukládá Mgr. Rudolfu Vodičkovi, náměstkovi primátora, realizovat přijaté usnesení, **nebylo přijato usnesení (2,5,3/10)**.  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
8. číslo jednací KP-RM/1241/2007/M/1093  
Dispozice s majetkem – žádost o přenechání užívání služebního bytu v objektu MŠ Vrchlického nábř. 1388, České Budějovice panu Vítězslavu Novákovi – byt je vázán domovníctvím a úklidem  
**Přijato usnesení č. 1027/2007 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
9. číslo jednací KP-RM/1246/2007/M/1098  
Zadání veřejné zakázky malého rozsahu na akci „Parkovací místa ul. Ant. Barcala – lokalita 06a, České Budějovice“  
**Přijato usnesení č. 1028/2007 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
10. číslo jednací KP-RM/1282/2007/M/1132  
Úpravna vody České Budějovice – uzavření dodatku č. 1 smlouvy o dílo  
**Přijato usnesení č. 1029/2007 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
11. číslo jednací KP-RM/1278/2007/M/1128  
„Cyklostezka v úseku Branišovská – Zavadilka, České Budějovice“ – dodatek č. 1  
**Přijato usnesení č. 1030/2007 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
12. číslo jednací KP-RM/1283/2007/M/1133  
„Stavební úpravy – ulice Lipenská (úsek Rudolfovská – J. Š. Baara), České Budějovice“ – dodatek č. 1 k SOD  
**Přijato usnesení č. 1031/2007 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
13. číslo jednací KP-RM/1281/2007/M/1131  
České Budějovice – rekonstrukce a doplnění vodohospodářské infrastruktury (dříve Čistá Vltava), Plán financování obnovy vodovodů a kanalizací  
**Přijato usnesení č. 1032/2007 (11,0,0/11)**  
Jednání byli přítomni Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru, Ing. Martin Kalač, Ing. Jiří Lipold – 1. JVS, a.s.

14. číslo jednací KP-RM/1248/2007/M/1100  
Žádost o udělení výjimky ke vstupu do místní komunikace I. kategorie v ochranné lhůtě – nové úpravy z kamenné dlažby v okolí „Děkanství“ ulice Hroznová  
**Přijato usnesení č. 1033/2007 (9,0,2/11)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
15. číslo jednací KP-RM/1280/2007/M/1130  
Žádost Davida Šafránka IČ 60837845 pro udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád – na umístění restaurační předzahrádky pro předvánoční adventní prodej na nám. Přemysla Otakara II. před dobou adventní, tj. od 15.11.2007 do doby adventní  
**Přijato usnesení č. 1034/2007 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
16. číslo jednací KP-RM/1275/2007/M/1125  
Dodatek č. 27 ke smlouvě o obstarání správy nemovitostí uzavřené se SPRÁVOU DOMŮ, s.r.o.  
**Přijato usnesení č. 1035/2007 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
17. číslo jednací KP-RM/1252/2007/M/1104  
Žádost HC MOUNTFIELD, a.s. o mimořádné prominutí platby za pronájem ledové plochy v Budvar aréně  
**Přijato usnesení č. 1036/2007 (10,1,0/11)**  
Jednání byl přítomen J. Zavoral, vedoucí odboru sportovní zařízení.
18. číslo jednací KP-RM/1267/2007/M/1117  
Dispozice s majetkem města – dodatek č. 1 ke smlouvě o nájmu nebytových prostor pro umístění nápojového automatu ve sportovní hale  
**Přijato usnesení č. 1037/2007 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen J. Zavoral, vedoucí odboru sportovní zařízení.
19. číslo jednací KP-RM/1279/2007/M/1129  
Úprava ceníku služeb plaveckého stadionu s platností od 1.1.2008  
**Přijato usnesení č. 1038/2007 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen J. Zavoral, vedoucí odboru sportovní zařízení.
20. číslo jednací KP-RM/1258/2007/M/1109  
Návrh na přivolení k výpovědi z nájmu bytu v domě, Dlouhá 16, České Budějovice konkrétní fyzické osobě  
**Přijato usnesení č. 1039/2007 (8,0,0/8)**
21. číslo jednací KP-RM/1259/2007/M/1110  
Dispozice s byty – přenechání služebního bytu 1 + 2 v domě Široká 1, Č. Budějovice do nájmu pro Jihočeské divadlo, se sídlem Dr. Stejskala 19, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1040/2007 (8,0,0/8)**
22. číslo jednací KP-RM/1260/2007/M/1111  
Dispozice s byty – přenechání bytu 0 + 1 v domě Dlouhá 16, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu  
**Přijato usnesení č. 1041/2007 (8,0,0/8)**
23. číslo jednací KP-RM/1261/2007/M/1112  
Dispozice s byty – přenechání bytu 1 + 2 v domě M. Horákové 78, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu

**Přijato usnesení č. 1042/2007 (9,0,0/9)**

24. číslo jednací KP-RM/1262/2007/M/1113  
Dispozice s byty – přenechání bytu v domě Loucká 10, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu  
**Přijato usnesení č. 1043/2007 (9,0,0/9)**
25. číslo jednací KP-RM/1263/2007/M/1114  
Dispozice s byty – přenechání bytů 1 + kk a bytů 2 + kk v objektu Loucká č. 10, 12, 14, Č. Budějovice do nájmu pro žadatele odsouhlasené bytovou komisí Rady města České Budějovice dne 25.10.2007  
**Přijato usnesení č. 1044/2007 (9,0,0/9)**
26. číslo jednací KP-RM/1264/2007/M/1115  
Dispozice s byty – výběrové řízení na uzavření nájemní smlouvy na byt o velikosti 0 + 1 v domě Lannova tř. č. 6, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1045/2007 (9,0,0/9)**
27. číslo jednací KP-RM/1243/2007/M/1095  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části parc. č. 1329/1 a parc. č. 1329/7 v k. ú. Homole  
**Přijato usnesení č. 1046/2007 (7,0,0/7)**
28. číslo jednací KP-RM/1269/2007/M/1119  
Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na pozemky parc. č. 1307, 1331 a 1342 v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 1047/2007 (7,0,0/7)**
29. číslo jednací KP-RM/1237/2007/M/1090  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene na části pozemků parc. č. 125 a parc. č. 124/1, vše v k. ú. Č. Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 1048/2007 (7,0,0/7)**
30. číslo jednací KP-RM/1270/2007/M/1120  
Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na pozemky parc. č. 99, 139, 145/1 a 130 v k. ú. Č. Budějovice 1  
**Přijato usnesení č. 1049/2007 (7,0,0/7)**
31. číslo jednací KP-RM/1244/2007/M/1096  
Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na stavbu „Č. Budějovice, Ant. Barcala 18 BJ. příp.“  
**Přijato usnesení č. 1050/2007 (7,0,0/7)**
32. číslo jednací KP-RM/1257/2007/M/1108  
Dispozice s majetkem města – zřízení věcného břemene pro spol. Teplárna České Budějovice, a.s. v k. ú. Č. Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 1051/2007 (7,0,0/7)**
33. číslo jednací KP-RM/1274/2007/M/1124  
Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na částech pozemků v k. ú. Č. Budějovice 3 v rámci stavby „Rekonstrukce STL a NTL plynovodu Pražská tř., České Budějovice“  
**Přijato usnesení č. 1052/2007 (7,0,0/7)**

34. číslo jednací KP-RM/1271/2007/M/1121  
Dispozice s majetkem města – smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 2149/1 v k. ú. Č. Budějovice 3 v rámci stavby „České Budějovice – Protipovodňová ochrana Jiráskova nábřeží – úsek Budivojova – Nový most“  
**Přijato usnesení č. 1053/2007 (7,0,0/7)**
35. číslo jednací KP-RM/1272/2007/M/1122  
Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na částech pozemků v k. ú. Č. Budějovice 3 v rámci stavby „J-073-2-4188, České Budějovice, Pražské předměstí, obnova“  
**Přijato usnesení č. 1054/2007 (7,0,0/7)**
36. číslo jednací KP-RM/1250/2007/M/1102  
Dispozice s majetkem města – nájem pozemků v areálu fotbalového stadionu  
**Přijato usnesení č. 1055/2007 (8,0,0/8)**
37. číslo jednací KP-RM/1249/2007/M/1101  
Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu části pozemku parc. č. 1621/2 v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 1056/2007 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
38. číslo jednací KP-RM/1276/2007/M/1126  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 1603/1 v k. ú. Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1057/2007 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
39. číslo jednací KP-RM/1242/2007/M/1094  
Dispozice s majetkem města – záměr směny pozemků v k. ú. Č. Budějovice 3 a k. ú. Haklovy Dvory  
**Přijato usnesení č. 1058/2007 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
40. číslo jednací KP-RM/1268/2007/M/1118  
Dispozice s majetkem města – záměr prodeje parc. č. 158/2 v k. ú. Haklovy Dvory  
**Přijato usnesení č. 1059/2007 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
41. číslo jednací KP-RM/1266/2007/M/1116  
Ocenění talentů v oblasti kultury  
**Přijato usnesení č. 1060/2007 (10,0,0/10)**
42. číslo jednací KP-RM/1247/2007/M/1099  
Žádost pana Josefa Berana o vrácení částky 1 580,-- Kč za nucený odtah a parkovné  
**Přijato usnesení č. 1061/2007 (10,0,0/10)**
43. číslo jednací KP-RM/1176/2007/M/1038  
Poskytnutí neinvestiční dotace Biologickému centru AV ČR, v.v.i.  
**Přijato usnesení č. 1062/2007**  
Hlasování: v části I. bere na vědomí a II. ukládá (10,0,0/10), v části schvaluje záměr poskytnutí neinvestiční dotace Biologickému centru AV ČR, v.v.i. ve výši 300 000,-- Kč

na realizaci projektu výsadby dřevin v areálu sídla Biologického centra AV ČR, v.v.i. v ulici Branišovská v Českých Budějovicích, **nebylo usnesení přijato (0,6,4/10)**.

44. číslo jednací KP-RM/1285/2007/M/1134  
Užití znaku města na pozvánkách k výstavě Palyho Paštiky  
**Přijato usnesení č. 1063/2007 (10,0,0/10)**
45. Různé  
Změna ve složení bytové komise Rady města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1064/2007 (11,0,0/11)**

Vysvětlivka: v závorce je uveden výsledek hlasování (a,b,c/x), a = počet hlasujících pro, b = počet hlasujících proti, c = počet těch, kteří se zdrželi hlasování, x = počet přítomných členů.

26. schůze rady města byla ukončena v 11:00 hodin.

## Soubor usnesení

### K bodu: Zadání územní studie pořízené „Rožnov – U Jižní zastávky“ v katastrálním území České Budějovice 7

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1020/2007:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

zadání územní studie pořízené „Rožnov – U Jižní zastávky“ v katastrálním území České Budějovice 7 (*dále jen „ÚSp“*).

#### **II. s o u h l a s í**

s variantou A zadání ÚSp.

#### **III. u k l á d á**

Ing. Luboši Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování a architektury,

1. zajistit výběr projektanta ÚSp v souladu se směrnicí Rady města České Budějovice č. 3/2006, o zadávání veřejných zakázek,
2. zahájit proces pořizování ÚSp.

### K bodu: Zadání veřejné zakázky malého rozsahu na akci „Uspořádání národního zahájení EHD 2008 v Českých Budějovicích“

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1021/2007:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

1. návrh zadání veřejné zakázky dle § 12 odst. 6 zákona číslo 137/2006 Sb. na akci „Uspořádání národního zahájení EHD 2008 v Českých Budějovicích“ s mezinárodní účastí.
2. složení komise pro vedení soutěžního dialogu a hodnocení podaných nabídek

člen	náhradník
PhDr. Jaromír Procházka	Mgr. Rudolf Vodička
Ing. Ivana Popelová	Mgr. Juraj Thoma
František Hrdý	Ing. Irena Tomandlová
Ing. Dagmar Baumruková	Ing. Petr Käfer
Iva Sedláková	Mgr. Petra Mašínová
Dana Matějková	Dagmar Kopalová
Mgr. Petr Pavelec	Ing. Kamila Hrabáková

#### **II. p o v ě ř u j e**

Ing. Ivanu Popelovou vedením soutěžního dialogu.

#### **III. u k l á d á**

1. Františku Hrdému, vedoucímu odboru památkové péče, ve spolupráci s oddělením veřejných zakázek investičního odboru předložit primátorovi města k podpisu výzvu k podání žádosti o účast a k prokázání splnění kvalifikace výše uvedené veřejné zakázky.
2. Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora, vést soutěžní dialog s přihlášenými zájemci a na základě tohoto předložit primátorovi města k podpisu výzvu k podání nabídky.
3. komisi pro posouzení a hodnocení nabídek předložit zadavateli návrh výsledku zadání veřejné zakázky.

## **K bodu: Rozpočtová opatření číslo 126 až 136**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1022/2007:**

rada města

### **I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh rozpočtových opatření číslo 126 až 136.

### **II. s c h v a l u j e**

1. rozpočtové opatření číslo 126 – zapojení neinvestiční dotace ze státního rozpočtu na úhradu nákladů spojených s výsadbou minimálního počtu melioračních a zpevňujících dřevin za I. pololetí 2007 na zvýšení rozpočtu běžných výdajů odboru ochrany životního prostředí ve výši 6,8 tis. Kč,
2. rozpočtové opatření číslo 127 – zapojení neinvestičního příspěvku poskytnutého Krajským úřadem Jihočeského kraje v celkové výši 2.820 tis. Kč na dofinancování provozních nákladů na sociální služby v roce 2007 v pobytových zařízeních na zvýšení rozpočtu běžných výdajů příspěvkových organizací Domov pro seniory Máj (1.010 tis. Kč) a Domov pro seniory Hvízdal (1.810 tis. Kč) a snížení rozpočtu běžných výdajů (z rozpočtu města) příspěvkové organizace Domov pro seniory Máj ve prospěch rozpočtu běžných výdajů finančního odboru na nespecifikované rezervy ve výši 1.010 tis. Kč,
3. rozpočtové opatření číslo 128 – zvýšení rozpočtu běžných výdajů odboru kultury na poskytnutí neinvestiční dotace agentuře Art4promotion, s.r.o. na zajištění akce III. Benefiční přehlídka pro Nadaci Terezy Maxové zapojením nespecifikované rezervy běžných výdajů finančního odboru ve výši 50 tis. Kč,
4. rozpočtové opatření číslo 129 – zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů příspěvkové organizace MŠ Vrchlického na pořízení termoventilů a regulačních prvků zapojením rezervy kapitálových výdajů finančního odboru ve výši 280 tis. Kč,
5. rozpočtové opatření číslo 130 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu příspěvkové organizace ZŠ Pohůrecká z neinvestičního příspěvku na opravy a udržování ve prospěch kapitálových výdajů na pořízení přístroje HYDROPOL ve výši 43,6 tis. Kč,
6. rozpočtové opatření číslo 131 – zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů příspěvkové organizace MŠ Nerudova na pořízení průmyslové pračky a plynového sporáku zapojením rezervy kapitálových výdajů finančního odboru v celkové výši 260 tis. Kč,
7. rozpočtové opatření číslo 132 – zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů příspěvkové organizace ZŠ Grünwaldova na pořízení myčky nádobí do školní jídelny zapojením rezervy kapitálových výdajů finančního odboru ve výši 1.700 tis. Kč,
8. rozpočtové opatření číslo 133 – zvýšení rozpočtu kapitálových příjmů Městské policie ve výši 60,5 tis. Kč, snížení rozpočtu běžných výdajů Městské policie ve výši 962,3 tis. Kč a Programu prevence kriminality ve výši 139 tis. Kč na zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů Městské policie na programové vybavení, stroje, přístroje a zařízení a dopravní prostředky v celkové výši 1.161,8 tis. Kč,
9. rozpočtové opatření číslo 134 – zvýšení rozpočtu nedaňových příjmů odboru správy veřejných statků za separaci komunálního odpadu na zvýšení rozpočtu běžných výdajů na úhradu vyšších nákladů ve sběrných dvorech ve výši 900 tis. Kč,
10. rozpočtové opatření číslo 135 – zvýšení rozpočtu běžných výdajů odboru správy veřejných statků na úhradu nákladů na kácení, prořezávky a frézování stromů a keřů zapojením nespecifikované rezervy běžných výdajů finančního odboru ve výši 600 tis. Kč,

11. rozpočtové opatření číslo 136 – zvýšení rozpočtu běžných výdajů odboru správy veřejných statků na provoz sběrných dvorů zapojením nespécifikované rezervy běžných výdajů finančního odboru ve výši 2.000 tis. Kč.

**III. u k l á d á**

Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru,  
promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 126 až 136 do rozpočtu roku 2007  
v termínu 30.11.2007.

**K bodu: Vnitřní rozpočtová opatření číslo V 71 až V 73**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1023/2007:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh vnitřních rozpočtových opatření číslo V 71 až V 73.

**II. s c h v a l u j e**

1. vnitřní rozpočtové opatření číslo V 71 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu běžných výdajů odboru správy veřejných statků určených na letní a zimní údržbu komunikací ve prospěch výdajů na opravy a udržování komunikací ve výši 1.500 tis. Kč,
2. vnitřní rozpočtové opatření číslo V 72 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu kapitálových výdajů odboru informačních a komunikačních technologií určených na nákup ostatního dlouhodobého majetku – rozšíření digitální technické mapy města ve prospěch kapitálových výdajů na pořízení ortofotomapy (digitální model terénu města České Budějovice) ve výši 375 tis. Kč,
3. vnitřní rozpočtové opatření číslo V 73 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu běžných výdajů městské policie určených na nákup materiálu jinde nezařazený – náhradní díly ve prospěch nově zřízené položky věcné dary ve výši 30 tis. Kč.

**III. u k l á d á**

Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru,  
promítnout schválená vnitřní rozpočtová opatření číslo V 71 až V 73 do rozpočtu města  
roku 2007 v termínu do 30.11. 2007.

**K bodu: Odměny ředitelům škol a školských zařízení z prostředků státního rozpočtu**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1024/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

odměny ředitelům škol a školských zařízení z prostředků státního rozpočtu dle  
důvodové zprávy.

**II. u k l á d á**

Mgr. Lubomíru Palečkovi, vedoucímu odboru školství a tělovýchovy,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Informace o doporučení Komise pro výchovu, vzdělávání a zaměstnanost  
členům Rady města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1025/2007:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

informace a usnesení komise pro výchovu, vzdělávání a zaměstnanost.

**II. u k l á d á**

Mgr. Rudolfu Vodičkovi, náměstkovi primátora,  
přípravit do 31.12.2007 návrhy na realizaci předložených doporučení.

**K bodu: Pronájem prostor v ZŠ a MŠ Nerudova – pracovišti Čěčova Základní škole  
waldorfské České Budějovice o.p.s.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1026/2007:**

rada města

**b e r e n a v ě d o m í**

žádost Základní školy waldorfské České Budějovice o.p.s.

**K bodu: Dispozice s majetkem – žádost o přenechání užívání služebního bytu v objektu  
MŠ Vrchlického nábřeží 1388, České Budějovice panu Vítězslavu Novákovi –  
byt je vázán domovnictvím a úklidem**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1027/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. přiznání statutu služebního bytu v objektu Mateřské školy Vrchlického nábř. 1388, České Budějovice, jehož přidělování bude vázáno na provádění domovnických a školských povinností v areálu mateřské školy.
2. přenechání služebního bytu do nájmu v objektu Mateřské školy Vrchlického nábř. 1388, České Budějovice panu Vítězslavu Novákovi na dobu určitou od 19.7.2007 do 31.12.2008.

**II. u k l á d á**

Mgr. Lubomíru Palečkovi, vedoucímu odboru školství a tělovýchovy,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Zadání veřejné zakázky malého rozsahu na akci „Parkovací místa ul.  
Ant. Barcala – lokalita 06a, České Budějovice“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1028/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. zadání veřejné zakázky malého rozsahu dle § 12 odst. 6, zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách na akci „Parkovací místa ul. Ant. Barcala – lokalita 06a, České Budějovice“.
2. složení hodnotící komise

člen

doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.

František Jelen

Ing. arch. Vladimír Zdvihal

náhradník

Mgr. Rudolf Vodička

Ing. Bc. Břetislav Kábele

Eva Hajerová

Ing. Vladimíra Hrušková  
Ing. Zdeněk Šeda

Nataša Bláhová  
Ing. Vladimíra Blažková

**II. p o v ě ř u j e**

Mgr. Juraje Thomu, primátora města, v zastoupení zadavatele rozhodnout o výběru nejvhodnější nabídky na základě návrhu hodnotící komise.

**III. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,  
předložit primátorovi města k podpisu

1. výzvu k podání nabídky a doklady týkající se vyhlášení veřejné zakázky.
2. doklady týkající se ukončení veřejné zakázky.
3. projednanou smlouvu o dílo s vítězem veřejné zakázky.

**K bodu: „Úpravna vody České Budějovice“ – uzavření dodatku č. 1 smlouvy o dílo**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1029/2009:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo se zhotovitelem, firmou ARKO TECHNOLOGY, a. s., se sídlem Vídeňská 108, Brno, č. smlouvy objednatele 1120/6833/141/06 na akci „Úpravna vody České Budějovice“ (zkrácení celkové lhůty výstavby a posunutí termínů realizace stavby).

**II. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,  
předložit primátorovi města k podpisu dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo na akci „Úpravna vody České Budějovice“ se zhotovitelem ARKO TECHNOLOGY, a. s. Brno.

**K bodu: „Cyklostezka v úseku Branišovská – Zavadilka, České Budějovice“ - dodatek č. 1**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1030/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo č. S/1122/6737/91/07 uzavřené mezi statutárním městem České Budějovice a firmou AKORD – stavební a obchodní společnost, spol. s r. o. Celková cena díla, vč. DPH, se snižuje o 627,-- Kč, tj. na 6.496.942,-- Kč vč. DPH. Skutečný termín zahájení byl posunut na 1.9.2007 a termín předání díla na 31.10.2007.

**II. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,  
předložit k podpisu výše uvedený dodatek č. 1.

**K bodu: „Stavební úpravy - ulice Lipenská (úsek Rudolfovska – J. Š. Baara), České Budějovice“ – dodatek č. 1 k SOD**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1031/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření dodatku č. 1 k SOD č. 25/1122/6771/72/07 se zhotovitelem, firmou STRABAG a. s., Na Bělidle 198/21, 150 00 Praha 5 na akci „Stavební úpravy – ulice Lipenská (úsek Rudolfovska – J. Š. Baara), České Budějovice“. Původní lhůta na provedení díla 123 dny se prodlužuje o 27 dnů, tj. termín dokončení díla vycházející na 10.11.2007 se prodlužuje do 7.12.2007.

**II. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,  
předložit primátorovi výše uvedený dodatek k podpisu.

**K bodu: České Budějovice – rekonstrukce a doplnění vodohospodářské infrastruktury (dříve Čistá Vltava), Plán financování obnovy vodovodů a kanalizací**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1032/2007:**

rada města

**s c h v a l u j e**

Plán financování obnovy vodovodů a kanalizací na období 2008 až 2018.

**K bodu: Žádost o udělení výjimky ke vstupu do místní komunikace I. kategorie v ochranné lhůtě - nové úpravy z kamenné dlažby v okolí „Děkanství“ ulice Hroznová**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1033/2007:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost projektanta firmy PRO 22 v. o. s., České Budějovice o povolení vstupu do místní komunikace I. kategorie.

**II. s c h v a l u j e**

vstup do místní komunikace v ulici Hroznová v okolí „Děkanství“ za účelem pokládky kabelového vedení NN v kamenné dlažbě cca 15 m<sup>2</sup> pro potřeby objektu v majetku spol. SPRÁVA DOMŮ, s.r.o., Čechova 44, České Budějovice.

**III. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Žádost Davida Šafránka, IČ 60837845 pro udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád – na umístění restaurační předzahrádky pro předvánoční adventní prodej na nám. Přemysla Otakara II. před dobou adventní, tj. od 15.11.2007 do doby adventní**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1034/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

udělení výjimky z nařízení č.1/2006 Tržní řád pro pana Davida Šafránka, IČ 60837845 na umístění předzahrádky pro předvánoční adventní prodeje na nám. Přemysla Otakara II. před domem 8/5 ( p.č. 9, k.ú. České Budějovice 1) před dobou adventní, tj. v termínu od 15.11.2007 do 2.12.2007.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci toho usnesení.

**K bodu: Dodatek č. 27 ke smlouvě o obstarání správy nemovitostí uzavřené se  
SPRÁVOU DOMŮ s.r.o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1035/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření dodatku č. 27 Smlouvy o obstarání správy nemovitostí a výkonu dalších práv a povinností vlastníka uzavřené dne 4.6.2002 mezi městem České Budějovice a SPRÁVOU DOMŮ s.r.o. České Budějovice týkající se rozšíření přílohy č. 2 o nově pořízený majetek.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Žádost HC MOUNTFIELD, a.s. o mimořádné prominutí platby za pronájem  
ledové plochy v Budvar aréně**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1036/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

prominutí platby HC MOUNTFIELD, a.s., IČ 60617250 za pronájem ledové plochy v Budvar aréně dle faktury č. 422/2007 ve výši 13 250,-- Kč, vystavené za účelem pronájmu ledové plochy na zhotovení reklamy na ledové ploše dne 3.10.2007.

**II. u k l á d á**

Jiřímu Zavoralovi, vedoucímu odboru sportovní zařízení,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – dodatek č. 1 ke smlouvě o nájmu nebytových  
prostor pro umístění nápojového automatu ve sportovní hale**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1037/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

dodatek č. 1 ke smlouvě o nájmu nebytových prostor ve sportovní hale ze dne 6.2.2002 uzavřené s nájemcem Petrem Tischlerem, tř. 5. května 792/233, 373 72 Lišov, IČ 15807576 za účelem úpravy smluvních vztahů.

**II. u k l á d á**

Jiřímu Zavoralovi, vedoucímu odboru sportovní zařízení,  
předložit primátorovi k podpisu schválený dodatek č. 1 ke smlouvě o nájmu nebytových prostor ze dne 6.2.2002.

## **K bodu: Úprava ceníku služeb plaveckého stadionu s platností od 1.1.2008**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1038/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

ceník služeb plaveckého stadionu s platností od 1.1.2008 v předloženém znění.

**II. u k l á d á**

Jiřímu Zavoralovi, vedoucímu odboru sportovní zařízení,  
zajistit realizaci přijatého usnesení.

## **K bodu: Návrh na přivolení k výpovědi z nájmu bytu v domě Dlouhá 16, České Budějovice konkrétní fyzické osobě**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1039/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

ukončení nájemního poměru výpovědí konkrétní fyzické osobě z bytu č. 89 ve třetím podlaží na adrese Dlouhá 16, České Budějovice z důvodu porušení § 711 odst. 2 písm. c) a d), tj. má-li nájemce dva nebo více bytů, vyjma případů, že na něm nelze spravedlivě požadovat, aby užíval pouze jeden byt, a neužívá-li nájemce byt bez zvláštních důvodů nebo byt bez vážných důvodů užívá jen občas.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení rady města.

## **K bodu: Dispozice s byty – přenechání služebního bytu 1 + 2 v domě Široká 1, České Budějovice do nájmu pro Jihočeské divadlo, se sídlem Dr. Stejskala 19, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1040/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání služebního bytu o velikosti 1 + 2 v domě Široká 1, České Budějovice do nájmu pro Jihočeské divadlo, příspěvková organizace, se sídlem Dr. Stejskala 19, České Budějovice, IČ 00073482 za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou s tím, že bude složena kauce dle „Pravidel“ ve výši 8 000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: Dispozice s byty – přenechání bytu 0 + 1 v domě Dlouhá 16, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1041/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytu o velikosti 0 + 1 v domě Dlouhá 16 do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 40,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou s tím, že konkrétní fyzická osoba složí kauci dle „Pravidel“ ve výši 4 000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání bytu 1 + 2 v domě M. Horákové 78, České Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1042/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytu o velikosti 1 + 2 v domě M. Horákové 78, České Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou s tím, že konkrétní fyzická osoba složí kauci dle „Pravidel“ ve výši 8 000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání bytu v domě Loucká 10, České Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1043/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytu č. 15, III. NP o velikosti 1 +kk v objektu Loucká 10 v Českých Budějovicích do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 2 roky s tím, že konkrétní fyzická osoba složí kauci ve výši 12 000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Ladislav Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání bytů 1 + kk a bytů 2 + kk v objektu Loucká č. 10, 12, 14, Č. Budějovice do nájmu pro žadatele odsouhlasené bytovou komisí Rady města České Budějovice dne 25.10.2007**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1044/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. přenechání bytu č. 18, III. NP o velikosti 1 + kk v domě Loucká 10, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.



20. přenechání bytu č. 14, II. NP o velikosti 1 + kk v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc.  
Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.
21. přenechání bytu č. 10, II. NP o velikosti 1 + kk v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc.  
Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.
22. přenechání bytu č. 31, IV. NP o velikosti 1 + kk v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc.  
Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.
23. přenechání bytu č. 20, III. NP o velikosti 1 + kk v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc.  
Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.
24. přenechání bytu č. 15, II. NP o velikosti 1 + kk v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc.  
Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.
25. přenechání bytu č. 22, III. NP o velikosti 1 + kk v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc.  
Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.
26. přenechání bytu č. 8, II. NP o velikosti 2 + kk v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.
27. přenechání služebního bytu č. 1, I. NP o velikosti 2 + kk v domě Loucká 12, České Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.  
Užívání bytu je spojené s výkonem prací domovníka.
28. přenechání bytu č. 26, IV. NP o velikosti 2 + kk v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc.  
Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.
29. přenechání bytu č. 18, III. NP o velikosti 1 + kk v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc.  
Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.
30. přenechání bytu č. 35, V. NP o velikosti 1 + kk v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc.  
Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.
31. přenechání bytu č. 25, III. NP o velikosti 1 + kk v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc.  
Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.
32. přenechání bytu č. 33, IV. NP o velikosti 1 + kk v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.
33. přenechání bytu č. 17, III. NP o velikosti 2 + kk v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc.  
Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.
34. přenechání bytu č. 21, III. NP o velikosti 1 + kk v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc.  
Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.
35. přenechání bytu č. 9, II. NP o velikosti 1 + kk v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.
36. přenechání bytu č. 16, II. NP o velikosti 1 + kk v domě Loucká 12, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc.  
Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.



55. přenechání bytu č. 16, III. NP o velikosti 1 + kk v domě Loucká 14, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc.  
Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.
56. přenechání bytu č. 15, III. NP o velikosti 1 + kk v domě Loucká 14, Č. Budějovice do nájmu pro konkrétní fyzickou osobu za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc.  
Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – výběrové řízení na uzavření nájemní smlouvy na byt o velikosti 0 + 1 v domě Lannova tř. č. 6, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1045/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o nájmu bytu o velikosti 0 + 1 (28,21 m<sup>2</sup>) v domě Lannova tř. č. 6, České Budějovice s žadateli přihlášenými do výběrového řízení v tomto pořadí:

- |                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| 1. konkrétní fyzické osobě | nabídka 115,-- Kč |
| 2. konkrétní fyzické osobě | nabídka 110,-- Kč |
| 3. konkrétní fyzické osobě | nabídka 101,--Kč  |

s tím, že budoucí nájemce složí kauci dle „Pravidel“ ve výši 4 000,-- Kč a nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou jednoho roku a prodlužována dle „Pravidel“.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části parc. č. 1329/1 a parc. č. 1329/7 v k. ú. Homole**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1046/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na části pozemků parc. 1329/1 a parc. č. 1329/7 v katastrálním území Homole spočívajícího v uložení kanalizačního potrubí pro odvedení splaškových vod a v právu vstupu a vjezdu na předmětné pozemky za účelem zajištění provozu, nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem, mezi statutárním městem České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 002 44 732, (jako povinný) a obcí Homole, se sídlem Homole č. 72, 370 01 České Budějovice, IČ 002 44 902, (jako oprávněný), to vše za cenu dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“ – tj. 5.500,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Ludče Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na pozemky parc. číslo 1307, 1331 a 1342 v k.ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1047/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na pozemky parcelní číslo 1307, 1331 a 1342 v k.ú. Č. Budějovice 2, v majetku statutárního města České Budějovice (strana povinná), pro stavbu „Rekonstrukce NTL plynovodu a přípojek ulice Buzulucká“, ve prospěch společnosti JČP Distribuce, s.r.o., se sídlem Vrbenská 2, 371 47 České Budějovice, IČ 261 05 624 (strana oprávněná), zastoupené společností E.ON Česká republika, s.r.o., se sídlem Lannova 205/16, 370 49 České Budějovice, IČ 257 33 591, spočívajícího ve strpění uložení plynárenského zařízení uvedené stavby a v právu vstupu a vjezdu na pozemky za účelem nutných oprav, údržby a odborné revize, v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem - v délce cca 180 bm a šíři 2,00 m, za cenu stanovenou dle „Zásad“ v částce cca 5.500,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene na části pozemků parc. č. 125 a parc. č. 124/1, vše v k. ú. České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1048/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o úplatném zřízení věcného břemene, spočívajícího v právu chůze a jízdy přes pozemky parc. č. 125 a parc. č. 124/1 v katastrálním území České Budějovice 6, a to v rozsahu jak bude věcné břemeno zaměřeno geometrickým plánem, mezi statutárním městem České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 002 44 732, (jako povinný) a konkrétní fyzickou osobou, vlastníkem pozemku parc. č. 144 (zahrada) v katastrálním území České Budějovice 6 (jako oprávněný), za cenu dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“ – tj. 5.500,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na pozemky parc. číslo 99, 139, 145/1 a 130 v k.ú. České Budějovice 1**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1049/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na pozemky parcelní číslo 99, 139, 145/1 a 130 v k.ú. České Budějovice 1, v majetku statutárního města České Budějovice (strana povinná), pro stavbu „Rekonstrukce NTL plynovodu a přípojek Náměstí Přemysla Otakara II.“, ve prospěch společnosti JČP Distribuce,

s.r.o., se sídlem Vrbenská 2, 371 47 Čes. Budějovice, IČ 26105624 (strana oprávněná), zastoupené společností E.ON Česká republika, s.r.o., se sídlem Lannova 205/16, 370 49 České Budějovice, IČ 25733591, spočívajícího ve strpění uložení plynárenského zařízení uvedené stavby a v právu vstupu a vjezdu na pozemky za účelem nutných oprav, údržby a odborné revize, v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem - v délce cca 170 bm a šíři 2,00 m, za cenu stanovenou dle „Zásad“ v částce 5.500,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na stavbu „Č. Budějovice, Ant. Barcala 18 BJ. příp.“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1050/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na části pozemků parc. č. 2061/758 a 2061/747, vše v k.ú. České Budějovice 2, v majetku statutárního města České Budějovice (strana povinná), ve prospěch společnosti Telefonica O2 Czech Republik, a.s., se sídlem Za Brumlovkou 266/2, 140 22 Praha 4, IČ 601 93 336 (strana oprávněná), spočívající ve strpění uložení a provozování podzemního vedení telekomunikační sítě a práva vstupu na pozemek za účelem zajištění provozu a nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, tak jak bude zaměřeno geometrickým plánem, za cenu stanovenou dle „Zásad projednávání a schvalování smluv o zřízení věcných břemen“.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – zřízení věcného břemene pro spol. Teplárna České Budějovice, a.s. v k.ú. České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1051/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o bezúplatném zřízení věcného břemene spočívajícího v uložení souboru strojního a technologického zařízení výměňkové stanice v budově v ulici Vrchlického nábř. čp. 1782 v Českých Budějovicích (budova na parc. č. 510/3 v k.ú. České Budějovice 6) a v právu přístupu a zajištění provozu, obsluhy, kontroly, údržby a oprav strojního a technologického zařízení výměňkové stanice a souvisejících teplovodních rozvodů na pozemcích parc. č. 510/3, 510/4, 512/2, 515/1, 510/1 a 510/2, vše v kat. území České Budějovice 6, mezi statutárním městem České Budějovice (strana povinná) a Teplárnou České Budějovice, a.s., se sídlem Novohradská 32, České Budějovice, IČ 60826835 (strana oprávněná).

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na částech pozemků v k. ú. České Budějovice 3 v rámci stavby „Rekonstrukce STL a NTL plynovodu Pražská tř., České Budějovice“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1052/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene mezi statutárním městem České Budějovice (jako stranou povinnou) a společností JČP Distribuce, s.r.o., se sídlem Vrbenská 2, České Budějovice, IČ 26105624, (jako stranou oprávněnou) spočívajícího ve strpění stavby „Rekonstrukce STL a NTL plynovodu Pražská tř., České Budějovice“ na částech pozemků parc. č. 1069/1, 1227/1, 1227/2, 1240/1, 1360/1 a 1869/1 v k. ú. České Budějovice 3 (v celkové délce cca 224 bm, v šířce 2 m), v rozsahu jak bude zaměřeno geometrickým plánem a právu vstupu na výše uvedené pozemky za účelem zajištění provozu a běžných oprav této stavby, za cenu 11.000,-- Kč stanovenou dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“, za podmínek stanovených odborem SVS, oddělení správy komunikací.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 2149/1 v k.ú. České Budějovice 3 v rámci stavby „České Budějovice – Protipovodňová ochrana Jiráskova nábřeží – úsek Budivojova - Nový most“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1053/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene mezi vlastníky pozemku parc. č. 2149/1 v k.ú. České Budějovice 3 (jako stranou povinnou) a statutárním městem České Budějovice (jako stranou oprávněnou) spočívajícího ve strpění stavby „České Budějovice – protipovodňová ochrana Jiráskova nábřeží – úsek Budivojova – Nový most“ v rozsahu jak bude zaměřeno geometrickým plánem a právu vstupu na výše uvedený pozemek za účelem zajištění provozu, údržby a oprav této stavby, za cenu v celkové výši 5.000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na částech pozemků v k. ú. České Budějovice 3 v rámci stavby „J-073-2-4188, České Budějovice, Pražské předměstí, obnova“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1054/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene mezi statutárním městem České Budějovice (jako stranou povinnou) a společností Telefónica O2 Czech Republic, a.s., se sídlem Za Brumlovkou 266/2, 140 22 Praha 4, IČ 60193336 (jako stranou oprávněnou) spočívajícího ve strpění stavby „J-073-2-4188, České Budějovice, Pražské předměstí, obnova“ na částech pozemků parc. č. 2610/1, 2616/1, 2617/2, 2618/2, 2620/2, 2771, 2796, 2818/4, 2949/9, 2949/15, 2949/16, 2949/51, 2949/55, 2949/56, 3097/1 a 3988 v k. ú. České Budějovice 3 (v celkové délce cca 1460 bm, v šířce 1 m), v rozsahu jak bude zaměřeno geometr. plánem a právu vstupu na výše uvedené pozemky za účelem zajištění provozu a běžných oprav této stavby, za cenu 13.500,-- Kč stanovenou dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“, za podmínek stanovených odborem SVS.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - nájem pozemků v areálu fotbalového stadionu**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1055/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

dodatek k nájemní smlouvě č. 114-L/685/03 v platném znění uzavřené dne 13.5.2003 za účelem přístavby a stavebních úprav fotbalového stadionu mezi ČR – Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových, IČ 69797111 územní pracoviště České Budějovice, Mánesova 3, ČB (jako pronajímatelem) a statutárním městem České Budějovice (jako nájemcem) na pozemky v areálu fotbalového stadionu v k. ú. České Budějovice 7, a to – parc. č. 88/11 o vým. 1119 m<sup>2</sup>, parc. č. 88/5 o vým. 1127 m<sup>2</sup>, část parc. č. 88/1 o výměře 3565 m<sup>2</sup>, parc. č. 88/12 o vým. 77 m<sup>2</sup> a parc.č. 88/19 o výměře 917 m<sup>2</sup> (tj. celkem 6805 m<sup>2</sup>) týkající se zvýšení nájemného z částky 15,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok na částku 35,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok dle Výměru Ministerstva financí č. 01/2007.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu části pozemku parc.č. 1621/2 v kat. území České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1056/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu části pozemkové parcely číslo 1621/2 v k. ú. České Budějovice 2, za účelem instalace 2 kusů informačních tabulí, na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 1603/1 v k.ú. České Budějovice 4**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1057/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu části pozemku parc. č. 1603/1 v k.ú. České Budějovice 4 o výměře 650 m<sup>2</sup> společnosti SMG CB s.r.o., se sídlem Nemanická 440/14, 370 10 České Budějovice, IČ 26110318, za účelem uskladnění stavebního materiálu, na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce, za cenu ve výši 40,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je celkem 26.000,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr směny pozemků v katastrálním území České Budějovice 3 a katastrálním území Haklovy Dvory**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1058/2007:**

rada města

**I. r u š í**

své usnesení č. 938/2006 ve věci směny pozemků v k. ú. Č. Budějovice 3 a k. ú. Haklovy Dvory v celém rozsahu.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr prodeje parc. č. 158/2 v katastrálním území Haklovy Dvory**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1059/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr prodeje pozemku parc. č. 158/2 – zahrada o výměře 63 m<sup>2</sup> v katastrálním území Haklovy Dvory, konkrétní fyzické osobě, za dohodnutou cenu 100,-- Kč za 1 m<sup>2</sup> a náklady spojené s prodejem.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Ocenění talentů v oblasti kultury**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1060/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

návrh kulturní komise rady města na rozdělení finanční částky pro talenty v oblasti kultury z rozpočtu města dle přiložené tabulky.

**II. u k l á d á**

Ivě Sedlákové, vedoucí odboru kultury,  
zajistit vystavení šeků a jejich slavnostní předání při příležitosti rozsvícení vánočního stromu dne 1.12. 2007.

**K bodu: Žádost pana Josefa Berana o vrácení částky 1 580,-- Kč za nucený odtah a parkovné**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1061/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

žádost pana Josefa Berana, bytem Pekárenská 37, České Budějovice o vrácení částky 1 580,-- Kč za nucený odtah a parkovné vozidla Škoda SPZ 1C4 7003 ze dne 17.10.2007.

**II. u k l á d á**

Ing. Vilému Vávrovi, Městská policie České Budějovice,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Poskytnutí neinvestiční dotace Biologickému centru AV ČR, v.v.i.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1062/2007:**

rada města

**b e r e n a v ě d o m í**

žádost Biologického centra AV ČR, v.v.i. o poskytnutí neinvestiční dotace ve výši 300 000,-- Kč na realizaci projektu výsadby dřevin v areálu sídla Biologického centra AV ČR, v.v.i. v ulici Branišovská v Českých Budějovicích.

**K bodu: Užití znaku města na pozvánkách k výstavě Palyho Paštiky**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1063/2007:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

bezúplatné užití znaku města na pozvánkách k výstavě Palyho Paštiky konané ve dnech 10. prosince – 28. prosince 2007 v Kulturním epicentru Bazilika.

**II. u k l á d á**

Ing. Ladislavu Šmalcovi, vedoucímu odboru vnitřních věcí,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Různé**

---

**Změna ve složení bytové komise Rady města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1064/2007:**

rada města

**I. j m e n u j e**

Ing. Ivana Rybnička do funkce člena bytové komise rady města.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
realizovat přijaté usnesení.

Č. Budějovice 8.11.2007

Zapsala: Jiráková Ivana

Mgr. Juraj Thoma  
primátor

doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.  
člen rady města